

**ENGLISH**

**1 APPEARANCE**

1. Function Indicator	Link	Arm/Disarm	Alarm
2. Power Indicator	6. Serial Port	10. SIM Card 2 Slot	
3. Tag Present Area	7. Power Interface	11. SIM Card 1 Slot	
4. Tamper Switch	8. Power Switch	12. Serial Port	
5. Reset Button	9. Network Interface		

Note: the SIM card functions vary depending on the model.

**2 WIRING AND POWER ON**

**3 SET UP**

1. Add the AX PRO to Hik-ProConnect or Hik-Connect APP.
2. Enroll the peripheral to the AX PRO.

**4 INSTALLATION**

- ★ Tamper Screw (compulsory)

**5 RESET**

1. Restart the device, the power LED flashes 3 times.
2. Hold the reset button for 5 s.

**User Manual**

Scan the QR code for more information and operation help.

**Specification**

		AX PRO	
		64 Series	96 Series
<b>Basic</b>	RF frequency	433MHz	433MHz
	Wireless zones, Relay, Smart Plug, Module & wall switch	Up to 64	Up to 96
	Wireless tag Reader & keypad, Tag	Up to 8, 32	Up to 8, 48
	Wireless Sounders, key fobs, repeaters	4, 32, 2	6, 48, 4
<b>User</b>	PIR camera	2	4
	IP camera integration	0	4 x 7s clips
<b>software</b>	Installer, admin, user	1, 1, 30	1, 1, 46
	Area	16	32
	LEDs indication	Arm/Disarm, Alarm, Tamper, Fault, Cloud, Power	
	Memory Log stored	5000	5000
<b>Communication</b>	LAN port	Wi-Fi(2.4G), LAN port, GPRS on board	LAN port, Wi-Fi(2.4G), 3/4G on board
	SIM slot	Single	Dual
<b>Hardware</b>	Power supply	100 to 240 VAC	
	Battery	Built in on board Battery, Up to 12 hrs standby	
<b>Approvals</b>	Consumption	100-240V to 50/60Hz, 0.1A-0.064A	
	Operation Environment	Temperature: -10°C to 50°C, Humidity: 10 to 90%	
<b>Others</b>	Dimension(W x H x D)	170.0 mm (6.7") x 170.0 (6.7") mm x 38.6 mm (1.5")	
	Weight	557.5 g(19.7 oz)	

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.  
The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in this Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (https://www.hikvision.com/). Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

**HIKVISION** and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

**DISCLAIMER**  
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

**YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS. HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.**  
YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

This product and, if applicable, the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/53/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

**BATTERY CAUTION**  
replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).  
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.  
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas, and  
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Chemical burning danger  
Do not swallow the battery.  
Keep new and used batteries away from the children.  
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.  
Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.  
Dispose of used batteries according to the instructions and local regulations.  
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

**INSTALLATION CAUTION**  
The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

**User Manual**

**POWER ON**

**TRIGGER**

**1**

**ESPAÑOL**

**1 ASPECTO**

1. Indicador de función	Conexión	Armar/Desarmar	Alarma
2. Indicador de alimentación	6. Puerto serie	10. 2 ranuras para tarjetas SIM	
3. Área de presentación de etiquetas	7. Conexión de alimentación	11. 1 ranura para tarjetas SIM	
4. Interruptor antimaniculación	8. Interruptor de alimentación	12. Puerto serie	
5. Botón de reinicio	9. Interfaz de red		

Nota: las funciones de tarjeta SIM varían en función del modelo.

**2 CABLEADO Y ENCENDIDO**

**3 CONFIGURACIÓN**

1. Añada AX PRO al cliente Hik-PRO.
2. Registre el periférico a AX PRO.

**4 INSTALACIÓN**

- ★ Tornillo de manipulación (obligatorio)

**5 REINICIO**

1. Reinicie el dispositivo. El led de encendido parpadeará 3 veces.
2. Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 s.

**Manual de usuario**

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

**Especificación**

		Serie 64	Serie 96
<b>Básico</b>	Frecuencia de RF	Hasta 64	Hasta 96
	Zonas inalámbricas, módulo de red e interruptor de pared	Hasta 8, 32	Hasta 8, 48
	Teclado de etiquetas inalámbricas, teclado numérico y etiqueta	4, 32 y 2	6, 48 y 4
	Ataques inalámbricos, lewero remoto y repetidores	Compatible	Compatible
	Cámara PIR	0	4 videos de 7 s
	Integración de cámara IP	1, 1 y 30	1, 1 y 46
	Usuario	16	32
	Indicadores led	Armar/Desarmar, alarma, manipulación, fallo, rube y encendido	
	Herramientas de programación	5000	5000
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
<b>Software</b>	Indicadores led	Armar/Desarmar, alarma, manipulación, fallo, rube y encendido	
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
<b>Comunicación</b>	Herramientas de programación	5000	5000
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
<b>Comunicación</b>	Puerto de red de área local (LAN)	Puerto de red de área local (LAN), GPRS integrado y red Wi-Fi (2.4G)	Puerto de red de área local (LAN), red Wi-Fi (2.4G) y 3/4 G integrado
	Protocolo	Único	Dual
<b>Hardware</b>	Ranura para tarjetas SIM	Única	Dual
	Protocolo	SIA 09, id. de contacto e ISUP	
<b>Hardware</b>	Fuente de alimentación	100-240 VAC	De 100 a 240 VAC
	Batería	Batería incorporada, Ati 12 horas en espera	
<b>Aprobaciones</b>	Consumo	100-240 V a 50/60 Hz, 0.1 A-0.064 A	
	Temperatura de operación	Temperatura: -10°C a 55°C, Humedad: 10-90%	
<b>Otros</b>	Dimensiones	170,0 mm (6,7") x 170,0 mm (6,7") x 38,6 mm (1,5")	
	Peso	557,5 g (19,7 oz)	

**PORTUGUÊS**

**1 ASPETO**

1. Indicador de função	6. Porta série	10. Ranhura 2 do Cartão SIM	
2. Indicador de alimentação	7. Interface de alimentação	11. Ranhura 1 do Cartão SIM	
3. Área presente da etiqueta	8. Interruptor de Alimentação	12. Porta série	
4. Interruptor de Adulteração	9. Interface de rede		
5. Botão de reinicialização			

Nota: as funções do cartão SIM variam consoante o modelo.

**2 FIOS E ALIMENTAÇÃO**

**3 CONFIGURAR**

1. Adicione o AX PRO ao cliente Hik-PRO.
2. Registe o periférico no AX PRO.

**4 INSTALAÇÃO**

- ★ Parafuso de adulteração (obrigatório)

**5 REINICIALIZAÇÃO**

1. Reinicie o dispositivo, o LED de alimentação pisca 3 vezes.
2. Mantenha o botão de reposição premido durante 5 segundos.

**Manual de utilizador**

Faça a leitura do código QR para obter mais informações e ajuda sobre o funcionamento.

**Especificações**

		Série 64	Série 96
<b>Informações básicas</b>	Frequência RF	Hasta 64	Hasta 96
	Zonas sem fio, Módulo de red e interruptor de pared	Hasta 8, 32	Hasta 8, 48
	Teclado de letras de etiquetas sem fios, Etiqueta	4, 32, 2	6, 48, 4
	Dispositivos de som sem fio, controles remotos, repetidores	Soportada	Soportada
	Cámara PIR	0	4 x clips de 7 seg.
	Integración de cámara IP	1, 1, 30	1, 1, 46
	Usuario	16	32
	Indicadores de LED	Armar/Desarmar, Alarma, Adulteración, Falha, Naveg, Alimentación	
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
	Herramientas de programación	5000	5000
<b>Software</b>	Indicadores de LED	Armar/Desarmar, Alarma, Adulteración, Falha, Naveg, Alimentación	
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
<b>Comunicación</b>	Herramientas de programación	5000	5000
	Registro de memoria almacenado	5000	5000
<b>Comunicación</b>	Porta LAN	Porta LAN, GPRS na placa, Wi-Fi(2.4G)	Porta LAN, Wi-Fi (2.4 G), 3/4 G na placa
	Ranura do SIM	Única	Dual
<b>Hardware</b>	Protocolo	SIA 09, Contact ID, ISUP	
	Alimentação elétrica	100 a 240 volts de corrente alternada	
<b>Aprovações</b>	Pilha	Bateria incorporada, Ati 12 horas em modo de espera	
	Consumo	100-240 V a 50/60 Hz, 0.1 A-0.064 A	
<b>Otras ações</b>	Ambiente de funcionamento	Temperatura: -10°C a 55°C, Humidade: 10 a 90%	
	Dimensiones (L x A x P)	170 mm x 170 mm x 38,6 mm	
	Peso	557,5 g	

© 2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.  
Sobre este manual  
Este manual incluye las instrucciones de utilización y gestión del producto. Las figuras, gráficos, imágenes y cualquier otra información que encontrará en lo sucesivo tienen únicamente fines descriptivos y aclaratorios. La información incluida en el manual está sujeta a cambios, sin aviso previo, debido a las actualizaciones de software u otros motivos. Visite el sitio web de Hikvision — https://www.hikvision.com/ — para acceder a la última versión de este manual. Utilice este manual con la guía y asistencia de profesionales capacitados en el soporte del producto.

**HIKVISION** y otras marcas comerciales y logotipos de Hikvision son propiedad de Hikvision en diferentes jurisdicciones. Las demás marcas comerciales y logotipos mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.  
Descargo de responsabilidad  
EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE MANUAL Y EL PRODUCTO DESCRITO — INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE — SE SUMINISTRAN "TAL CUAL" Y "CON TODOS SUS FALLOS Y ERRORES". HIKVISION NO OFRECER GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODOS EXPLICITAMENTE, COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACITORIA O DOMINIO PARA UN PRODUCTO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGUN CASO, HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUPTIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, VA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUIDO NEGLIGENCIAL, RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUIDO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS). HIKVISION NO PODRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FALTAS DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET. SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO. USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINGA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUIDO, DE MANERA EXPLICITAMENTE, LOS DERECHOS DE PRIVACIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS U OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILICAR ESTE PRODUCTO PARA NINGUNA ACTIVIDAD PROHIBIDA, INCLUIDO EL DESARROLLO DE LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIVO NUCLEAR O EL CICLO DE COMERCIO DE NUCLEAR, O EN APOYO DE ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS. EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE MANUAL Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

**CE**  
Este producto, y en su caso también los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables enumeradas en la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva de restricción del uso de sustancias peligrosas 2011/65/UE.  
2012/19/UE (Directiva WEEE): Este producto con este símbolo no puede ser eliminado como residuo urbano incontrolado en la Unión Europea. Para una eliminación adecuada, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recyclethis.info  
2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye unas letras indicando su contenido: cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info

**PRECAUCIONES RELATIVAS A LA BATERÍA**  
La fuerza adicional debe ser igual a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociados deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.  
- Dejar una batería en un entorno humedo o con una temperatura extremadamente alta puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.  
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.  
- Peligro de quemaduras químicas  
No se debe ingerir la batería.  
Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.  
Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.  
El reemplazo de una batería por un tipo de batería incorrecto puede ser motivo de anulación de la garantía.  
Elimine las baterías usadas de conformidad con las instrucciones y las normativas de su localidad.  
Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

**PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN**  
La fuerza adicional debe ser igual a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociados deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.  
- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio).  
- A eliminação de uma pilha numa fogueira ou forno quente ou esmagamento ou corte mecânico de uma pilha pode resultar numa explosão.  
- Situar a pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás, e  
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.  
- Perigo de queimaduras químicas  
Não engula a pilha.  
Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.  
Se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas numa qualquer parte do corpo, consulte um médico de imediato.  
Existe risco de explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto.  
A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção.  
Etiquetas as pilhas usadas de acordo com as instruções e os regulamentos locais.  
Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.  
Manual de usuario  
Este manual incluye instrucciones para utilizar e gerir el producto. As fotografías, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinamos apenas a fins de descritivos e informativos. Não garantimos que o conteúdo do manual esteja sujeito a alterações ou atualizações de firmware ou a outros motivos. Pode encontrar a versão mais recente deste Manual no website da Hikvision (https://www.hikvision.com/). Utilize este Manual com a orientação e assistência de profissionais qualificados para fornecer suporte ao Produto.

**HIKVISION** e outros logótipos e marcas comerciais da Hikvision são propriedade da Hikvision em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.  
Descargo de responsabilidade  
NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, ESTE MANUAL E O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÁ" E "COM TODAS AS FALHAS E ERROS". A HIKVISION NÃO OFERECE GARANTIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODOS EXPLICITAMENTE, COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM NINGUM CASO, A HIKVISION PODERÁ CONSIDERAR-SE RESPONSÁVEL ANTE NINGUM DANOS ESPECIAL, CONSEQUENCIAL, INCIDENTAL OU INDIRECTO, INCLUIDOS, ENTRE OUTROS, DANOS POR PERDAS DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE COMERCIAL, CORRUPTÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO, VA SEJA POR INCUMPLIMENTO DO CONTRATO, AGRAVIO (INCLUIDO NEGLIGENCIAL, RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, ANDA QUE A HIKVISION TENHA SIDO AVISADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS). O UTILIZADOR RECONHECE QUE A NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PRIVACIDADE, INFEÇÃO POR VIRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOYO TÉCNICO ADEQUADO, SE SOLICITADO. O UTILIZADOR ACITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO E CONFORME A LEI APLICÁVEL. PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS DE MODO QUE NÃO INFRINGA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUIDOS, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL, OU DE PROTEÇÃO DE DATOS, OU QUASQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUASQUER UTILIZAÇÕES FINIAS PROIBIDAS, INCLUIDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUÇÃO MASSIVA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUALQUER ATIVIDADES DESLENCIVAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMÉRCIO DE NUCLEAR, OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS. NA EVENTO DE QUALQUER CONFLITO ENTRE ESTE MANUAL E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

**CE**  
Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos, apresentam a marcação "CE" e, por isso, cumprem as normas europeias harmonizadas aplicáveis listadas na Diretiva 2014/53/UE relativa a restrições do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RE), na Diretiva 2011/65/UE relativa a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RE), na Diretiva 2012/19/UE (Directiva WEEE) relativa a restrições do uso de determinados produtos com este símbolo não podem ser eliminados como resíduos urbanos incontrolados na União Europeia. Para uma eliminação adequada, entregue este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através de um ponto de recolha adequado, consulte: www.recyclethis.info  
2006/66/CE (diretiva sobre baterias): Este produto contém uma bateria que não pode ser eliminada como residuo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir letras indicando a presença de cádmio (Cd), chumbo (Pb) ou mercúrio (Hg). Para recarregar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info

**PRECAUCIONES RELATIVAS A LA BATERÍA**  
La fuerza adicional debe ser igual a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociados deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.  
- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio).  
- A eliminação de uma pilha numa fogueira ou forno quente ou esmagamento ou corte mecânico de uma pilha pode resultar numa explosão.  
- Situar a pilha num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás, e  
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.  
- Perigo de queimaduras químicas  
Não engula a pilha.  
Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.  
Se achar que as pilhas foram engolidas ou colocadas numa qualquer parte do corpo, consulte um médico de imediato.  
Existe risco de explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto.  
A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção.  
Etiquetas as pilhas usadas de acordo com as instruções e os regulamentos locais.  
Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.  
Manual de utilizador  
Este manual incluye instrucciones para utilizar e gerir el producto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinamos apenas a fins de descritivos e informativos. Não garantimos que o conteúdo do manual esteja sujeito a alterações ou atualizações de firmware ou a outros motivos. Pode encontrar a versão mais recente deste Manual no website da Hikvision (https://www.hikvision.com/). Utilize este Manual com a orientação e assistência de profissionais qualificados para fornecer suporte ao Produto.

**HIKVISION** e outros logótipos e marcas comerciais da Hikvision são propriedade da Hikvision em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.  
Descargo de responsabilidade  
NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, ESTE MANUAL E O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÁ" E "COM TODAS AS FALHAS E ERROS